

2

■ ■ ■

中国の循環経済・環境政策関連
の文献の翻訳

劉 超



中国の循環経済・環境政策関連の文献の翻訳

訳者：劉超（中国科学院生態環境研究センター科学技術開発処）

[目次]

1. 中国の経済発展のベスト選択——循環経済——（陳燕平）. 張坤主編：『環境与可持續發展』2002年卷，氣象出版社，pp. 3-8.
2. 環境保全政策システムとマイクロ経済政策システムの協調関係について（周新）. Ibid. pp. 21-29.
3. 循環経済とその法律モデル（陳賽）. Ibid. pp. 37-41.
4. 中国における長期的な環境危機の多次元分析（曹鳳中）. Ibid. pp. 54-59.
5. 環境情報システムの発展による情報提供グリッド技術への需要分析（温香彩）. Ibid. pp. 221-225.
6. 持続可能な発展の土地倫理観（陳賽）. Ibid. pp. 284-288.
7. 人間と自然の調和が取れた文明発展の道路を切り開こう（夏光）. Ibid. pp. 313-315.
8. グリーン経済とグリーンGDP（李康）. Ibid. pp. 370-373.
9. 「循環経済」——社会の發展趨勢——（李霞）. Ibid. pp. 378-380.
10. 環境保全行政における法の不遵守に関するディープ分析（曹鳳中・周国梅）. 張坤主編：『環境与可持續發展』2003年卷，氣象出版社，pp. 13-16.
11. 中国の環境安全における問題と対策（夏光）. Ibid. pp. 25-29.
12. 環境保全立法及び法の執行における問題点と提案（田春秀）. Ibid. pp. 57-62.
13. 環境保護を強化し、持続可能な發展能力を増強する（解振華）
14. 『循環経済知識読本』の目次
15. 国家環境保護総局長解振華へのインタビュー
16. SEPAによる循環経済の發展を推進するための指導意見
17. 循環経済の試験（第1回目）を展開することに関する通知
18. 環境友好型社会を建設するために解決すべき7つの法律問題
19. 主導型循環経済は環境ビジネス産業を發展させる主要な方向であり環境保全投資のベスト選択である（範小克）. 『第1回九寨天堂国際環境フォーラム論文集』所収，2005年.
20. 今後5年間の中国における環境保全投資の需給とその重点領域の分析（周建）
21. 循環経済を大いに發展させ、着実に生態省建設事業を推進する（張力軍）